



AVVISO PUBBLICO

RIVOLTO ALL'ASSOCIAZIONISMO DELLA PROVINCIA DI MATERA PER LA MANIFESTAZIONE D'INTERESSE ALLA CREAZIONE DI UN PARTENARIATO OPERATIVO NELLA REALIZZAZIONE DELLE ATTIVITÀ FORMATIVE PER LA LINEA D'INTERVENTO "SERVIZI DI INCLUSIONE SOCIALE":

Tipologia A - "Lingua e cultura italiana per i cittadini di paesi terzi",

Tipologia B - "Acquisizione competenze di assistenza di base alla persona";

Vista la Delibera della G.P. n. 324 del 17/11/08 di approvazione delle linee d'indirizzo PIGI, relativamente alle azioni di Orientamento, istruzione, formazione professionale e dell'impiego per gli anni 2008-09 e alla proposta programmatica per il triennio 2008-2010;

Vista la Delibera della G.P. n. 177 del 23/09/2009 di approvazione delle schede di intervento PPFF 2008-2009 del POR Basilicata 2007-2013, tra cui "Lingua e cultura italiana per i cittadini di paesi terzi", "Acquisizione competenze di assistenza di base alla persona";

Vista la deliberazione di G.P. n. 105 del 12/05/2010 "P.O. F.S.E. 2007- 2013 - Intesa interistituzionale tra Regione Basilicata, Provincia di Matera – Modifica attività formative Piani di FF.PP. 2008-09 e approvazione nuove schede d'intervento" ;

Vista la Deliberazione Ageforma n. 32 del 23/07/10 di presa d'atto della deliberazione di G.P. n. 105 del 12/05/2010 "P.O. F.S.E. 2007- 2013 e di autorizzazione alla gestione dei progetti previsti nel nuovo quadro generale degli interventi dei PP.FF. 2008-09.

Vista la Delibera del CDA Ageforma n.37 del 24/08/2010 di autorizzare ad indire avviso pubblico rivolto all'associazionismo della provincia di Matera per la creazione di un partenariato utile ad accelerare l'attuazione della programmazione dei Piani Formativi 2008-09- P.O. F.S.E. 2007-13 per la linea d'intervento "Servizi di inclusione sociale", specificatamente per un totale di n. 08 interventi formativi, di cui 04 per la "Lingua e cultura italiana per i cittadini di paesi terzi" e 04 per "Acquisizione competenze di assistenza di base alla persona" previsti su tutto il territorio provinciale;

Considerata l'urgenza di avviare e gestire la fase operativa di sviluppo delle attività corsuali oggetto del presente bando, a causa della ristrettezza dei tempi a disposizione;

Valutato che le associazioni e gli Enti per l'immigrazione radicati sul territorio provinciale e dotate di struttura giuridica di cui alla L.R. 21/1996 modificata e integrata dalla L.R. 42/2009 e D.P.R. 394/99 "Regolamento recante norme di attuazione del testo unico delle disposizioni concernenti la disciplina dell'immigrazione e norme sulla condizione dello straniero" così come modificato dal D.P.R. 334/04 art. 46, possono rappresentare i soggetti idonei per rivolgere l'azione formativa ai propri associati, (fermo restando le condizioni, i requisiti ed i criteri stabiliti per i medesimi dalle schede d'intervento approvate dall'organismo competente) e altresì, che possono rappresentarsi soggetti idonei le associazioni regolarmente costituite che hanno nel proprio statuto la previsione di attività rivolta a cittadini immigrati, o che dal curriculum dell'associazione si evinca espressamente lo svolgimento di attività a loro rivolte.

Emana il presente avviso pubblico:

Art. 1. Finalità, Contenuti, Tipologia e Livelli dei corsi

1. Creazione di un partenariato utile ad accelerare l'attuazione della programmazione dei Piani Formativi 2008-09 - P.O. F.S.E. 2007-13 per la linea d'intervento "Servizi di inclusione sociale", specificatamente per totale di n. 08 interventi formativi, di cui n. 04 per la "Lingua e cultura italiana per i cittadini di paesi terzi" della durata di 155 ore e n. 04 per "Acquisizione competenze di assistenza di base alla persona" della durata di 150 ore, previsti su tutto il territorio provinciale di Matera;

Tipologia A – L'intervento formativo di "Lingua e cultura italiana per i cittadini di paesi terzi" sono finalizzati principalmente a fornire agli adulti immigrati, in regola con il permesso di soggiorno, le competenze necessarie della lingua e della cultura italiana, per permettere una piena integrazione del cittadino immigrato nel tessuto sociale.

I corsi saranno attuati su due linee di attività formative:

- a. acquisizioni delle competenze linguistiche dell'italiano: applicazione delle strutture grammaticali e sintattiche finalizzate alla funzione comunicativa, relazionale e sociale (riguardanti la vita quotidiana, alcuni aspetti della civiltà, della cultura e della tradizione locale nonché aspetti storico, geografico e artistico);
- b. approfondimento di conoscenze storico-culturali e di educazione civica riguardanti i principi costituzionali e delle istituzioni centrali e territoriali, l'organizzazione sanitaria, socio assistenziale ecc..

Nello specifico, i corsi riferiti a "Lingua e cultura italiana per i cittadini di paesi terzi", sono strutturati per l'acquisizione della lingua e della cultura italiana secondo i livelli di apprendimento definiti nel Quadro Comune Europeo di Riferimento per le lingue, di cui alla Raccomandazione R (98)6 emanata dal Consiglio dei Ministri UE il 17.3.1988, e si riferiscono ai seguenti livelli:

LIVELLO A1 – Elementare I livello

LIVELLO A2 – Elementare II livello

LIVELLO B1 – Intermedio I livello

LIVELLO B2 – Intermedio II livello

LIVELLO C1 – Avanzato I livello

LIVELLO C2 – Avanzato II livello

Tipologia B – L'intervento formativo di "Acquisizione competenze di assistenza di base alla persona" ha l'obiettivo di offrire agli immigrati la possibilità di acquisire competenze per la cura e l'assistenza individuale di persone in difficoltà, in stato di bisogno e per promuoverne l'autonomia. Le conoscenze e competenze da acquisire sono riconducibili allo svolgimento di attività nei confronti di persone bisognose di cura, per alleviare lo stato di malattia, di dipendenza e di sofferenza.

Art. 2. Soggetti che possono presentare domanda - Obblighi

1. Associazioni radicate sul territorio della Provincia di Matera e dotate di struttura giuridica di cui alla L.R. 21/1996 modificata e integrata dalla L.R. 42/2009 e D.P.R. 394/99 così come modificato dal D.P.R. 334/04 art. 46;

2. Associazioni che, regolarmente costituite alla data di pubblicazione del presente bando, abbiano nell'oggetto sociale del proprio statuto espressamente previsto attività rivolte a cittadini immigrati oppure che dal curriculum dell'associazione si evinca lo svolgimento di attività rivolte ai cittadini immigrati

Obblighi:

a) La sede legale e/o operativa dell'associazione deve coincidere con uno dei Comuni dell'area territoriale in cui si presenta la candidatura (così come specificato nell'art. 4 del presente Avviso Pubblico);

b) Ogni associazione potrà candidarsi per un massimo di:

1 intervento per la Tipologia A - "Lingua e cultura italiana per i cittadini di paesi terzi",

1 intervento per la Tipologia B - "Acquisizione competenze di assistenza di base alla persona";

c) per ogni candidatura, pena esclusione, va redatta una singola istanza di partecipazione;

d) ogni associazione, pena esclusione, potrà avanzare candidature per un massimo di due aree territoriali, fermo restando il limite delle due istanze totali da presentare;

Art. 3. Modalità e termini di presentazione della domanda

1. Le associazioni interessate, per le attività formative citate, potranno presentare apposite richieste di candidatura, (secondo lo schema di domanda "Allegata A") al seguente indirizzo: "AGEFORMA C.da Rondinelle s.n. SS 99 Km 4 Matera - Altamura – 75100 Matera".

Le associazioni interessate, dovranno fornire contestualmente alla domanda, l'elenco degli associati (Allegati B) in possesso dei requisiti successivamente indicati e disponibili a seguire i corsi di "Lingua e cultura italiana per i cittadini di paesi terzi" e "Acquisizione competenze di assistenza di base alla persona"; Gli allievi potranno partecipare ad un solo corso.

2. Le associazioni interessate dovranno presentare per ogni intervento formativo una specifica domanda (Allegato A), allegando inoltre tutta la documentazione richiesta.

3. La domanda di partecipazione redatta in carta semplice, sul modello Allegato "A", deve essere presentata o inviata in plico chiuso, a mezzo raccomandata con ricevuta di ritorno, recante la dicitura "**AVVISO PUBBLICO** - manifestazione d'interesse – Formazione immigrati – Area....." Tipologia-, entro e non oltre il **20°** giorno dalla pubblicazione del presente avviso pubblico sul sito della Provincia di Matera, www.provincia.matera.it e dell'Ageforma www.ageforma.it, al seguente indirizzo: AGEFORMA C.da Rondinelle s.n. SS 99 Km 4 Matera-Altamura – 75100 Matera. Farà fede il timbro di arrivo al protocollo dell'Ente. L'Ageforma non risponde di eventuali disguidi postali.

4. Le domande presentate a mano devono essere consegnate al Protocollo dell'AGEFORMA C.da Rondinelle s.n. SS 99 Km 4 Matera - Altamura – 75100 Matera; farà fede al riguardo, il timbro di ricevimento del Protocollo;

Art. 4. Aree e suddivisione su base territoriale delle attività

1. il rapporto delle azioni da sviluppare, dunque, da selezionare in base al presente bando, è determinato, sul territorio della Provincia di Matera, tenendo conto la distribuzione delle aree corrispondenti al bacino di afferenza dei Centri per l'Impiego:

AREA MATERA: Calciano, Grassano, Grottole, Irsina, Matera, Montescaglioso, Tricarico;

AREA VALBASENTO: Bernalda, Craco, Ferrandina, Garaguso, Marconia, Miglionico, Montalbano Ionico, Pisticci, Pomarico e Salandra;

AREA POLICORO: Accettura, Aliano, Cirigliano, Colobraro, Gorgoglione, Nova Siri, Oliveto Lucano, Policoro, Rotondella, San Giorgio Lucano, San Mauro Forte, Scanzano Jonico, Stigliano, Tursi e Valsinni;

2. la distribuzione delle attività, nelle aree di afferenza, sarà realizzata in base al seguente schema e determinerà una graduatoria distinta per aree e per corso:

N. corsi tot.	AREA MATERA	AREA VALBASENTO	AREA POLICORO
4	n.2 corsi - "Lingua e cultura italiana per i cittadini di paesi terzi"	n.1 corsi - "Lingua e cultura italiana per i cittadini di paesi terzi"	n.1 corsi - "Lingua e cultura italiana per i cittadini di paesi terzi"
4	n. 2 corsi - "Acquisizione competenze di assistenza di base alla persona"	n. 1 corsi – "Acquisizione competenze di assistenza di base alla persona"	n. 1 corsi - "Acquisizione competenze di assistenza di base alla persona"

3. qualora non vi siano assegnazioni possibili derivanti dall'applicazione dell'articolo 2 e nell'area di riferimento non siano pervenute domande e/o domande utilmente valide, si provvederà alla individuazione dell'Associazione con cui instaurare la partnership, attingendo alle manifestazioni di interesse comunque considerate valide.

Art. 5. Durata delle attività e requisiti degli allievi

1. I corsi, della durata di ore 155 per la "Lingua e cultura italiana per i cittadini di paesi terzi", e di ore 150 per "Acquisizione competenze di assistenza di base alla persona" saranno composti da n. 12 allievi per ciascun corso. Gli allievi, proposti dall'associazione interessata, dovranno possedere i seguenti requisiti:

a) cittadini immigrati adulti regolarmente presenti nel territorio provinciale di Matera;

b) cittadinanza in un paese extracomunitario, comunitario e neocomunitario;

c) per i soli cittadini extracomunitari, il possesso di regolare permesso di soggiorno in Italia o la ricevuta delle Poste italiane attestante l'avvenuta presentazione della richiesta di rinnovo del titolo di soggiorno;

d) residenza o domicilio nel territorio provinciale di Matera;

Ogni richiedente potrà frequentare un solo corso: "Lingua e cultura italiana per i cittadini di paesi terzi" oppure "Acquisizione competenze di assistenza di base alla persona";

Art. 6. Contributo per i partecipanti

Per la partecipazione ai corsi sono previsti:

- rimborso delle spese di viaggio sostenute, relative all'uso del mezzo pubblico (debitamente documentate);

- fornitura di materiale didattico individuale e collettivo.

Per quanto non previsto dal presente Bando, si rimanda alla normativa vigente in materia.

Art. 7. Certificazione rilasciata

1. Al termine di ogni corso sarà rilasciata "Certificazione di competenza" ai corsisti che avranno partecipato ad almeno l'80% delle ore previste. Per il corso di "Lingua e cultura italiana per i cittadini di paesi terzi", è previsto, a seguito di esame finale, il rilascio di certificazione del livello di apprendimento definito nel Quadro Comune Europeo di Riferimento per le lingue, di cui alla Raccomandazione R (98)6 emanata

dal Consiglio dei Ministri UE il 17.3.1988, così come specificato nell'art. 1 comma b del presente bando.

Art. 8. Requisiti, caratteristiche e principali adempimenti delle associazioni

1. Le associazioni che si candidano per gli interventi formativi previsti dal presente bando, devono poter disporre di aula didattica con almeno 12 postazioni;
2. La non possibilità di poter disporre di aula didattica con n. 12 postazioni è motivo di esclusione;
3. La verifica del requisito sarà effettuata dall'Ageforma prima dell'avvio dell'attività formativa. I costi relativi all'utilizzo di aule saranno definiti in apposita convenzione;
4. Le associazioni che si candidano alle attività formative di cui al presente bando dovranno garantire la disponibilità di Mediatori culturali in qualità di Tutor. Tali Mediatori culturali, indicati dalle associazioni al momento della presentazione della domanda, dovranno possedere come requisito minimo il Diploma di Scuola Media Superiore oltre a titolo specifico e/o esperienza professionale certificata nel settore di riferimento. Il Mediatore culturale, nel proprio curriculum in formato europeo (allegato E), dovrà indicare chiaramente le esperienze specifiche nel settore di riferimento.
5. Le aule didattiche, e le relative attrezzature devono essere in regola con la normativa vigente sulla sicurezza nei luoghi di lavoro di cui al D.Lgs 81/2008 e s.m.i.;
6. L'attività corsuale, dovrà essere erogata nel periodo compreso tra settembre e novembre 2010. Il cronogramma di sviluppo dell'attività, il rispettivo calendario e la relativa organizzazione dovrà essere definita con l'Ente Ageforma di Matera. L'attività corsuale dovrà essere attivata, pena revoca della convenzione, entro 5 giorni dalla firma della stessa;
7. I relativi rapporti con le associazioni saranno disciplinati mediante apposita convenzione.
8. L'associazione, prima dell'avvio dell'attività formativa, potrà apportare modifiche all'elenco allievi, previa comunicazione tramite allegato "B", fermo restando la regolarità della domanda ed il possesso dei requisiti degli allievi.

Art. 9. Ammissione e valutazione delle domande

L'istruttoria per la selezione sarà effettuata da un apposito nucleo di valutazione composto da personale dell'Ageforma nominato con disposizione dirigenziale, che verificati i requisiti di ammissibilità (rispetto dei tempi per le domande pervenute, conformità al modello "A" delle stesse, presentazione della documentazione richiesta) procederà alla compilazione della "Lista di Assegnazione". La "Lista di

Assegnazione" sarà pubblicata presso la sede operativa dell'Ageforma di Matera e sui siti internet dell'Ageforma e della Provincia di Matera;

1. Le candidature ammesse saranno sottoposte a valutazione attraverso un esame di merito sulla base dei seguenti criteri e relativi punteggi:

criteri di valutazione	indicatori	punteggio
anzianità	costituzione dell'Associazione	max. punti 15
curriculum dell'Associazione comprendente la motivazione della candidatura	Motivazione della finalizzazione del corso richiesto rispetto alle esigenze formative dell'associazione; consistenza delle attività realizzate; consistenza numerica dei soci immigrati; partecipazione a reti associative; capacità relazionali (protocolli con Istituzioni, Enti, ecc.); rilevanza locale/regionale/nazionale dell'associazione; capacità logistica (locali, mezzi, strumenti ad uso esclusivo); rilevanza nella gestione di progetti di utilità pubblica;	max. punti 65
pari opportunità	presenza femminile degli associati partecipanti all'attività formativa rilevabile dall'allegato "C"	Max. di punti 20

2. In caso di parità di punteggio farà fede la priorità dell'ordine di presentazione delle domande (numero progressivo di arrivo al protocollo dell'Agenzia).
3. Avverso la graduatoria è ammesso ricorso motivato e scritto da presentare all'Ageforma, c.da Rondinelle snc ss. 99 75100 Matera, entro cinque giorni dalla data della pubblicazione della stessa. A seguito dell'esame di eventuali ricorsi pervenuti nei termini stabiliti, sarà redatta e pubblicata la graduatoria definitiva.

Art. 10. Documentazione da presentare

1. domanda in carta semplice (allegato "A");
2. copia dello statuto dell'associazione;
3. curriculum dell'associazione;
4. elenco associati interessati all'attività formativa (allegato "B");
5. elenco dei Mediatori culturali (allegato "C");
6. curricula dei Mediatori culturali in formato Europeo (allegato "E").

Art. 11. Trattamento dei dati

1. Ai sensi dell'art. 13 del Codice in materia di protezione dei dati personali (decreto legislativo 30 giugno 2003, n. 196), s'informano i candidati interessati al procedimento amministrativo che il trattamento dei dati personali da loro forniti o in ogni caso acquisiti a tal fine dall'Ageforma è finalizzato unicamente all'espletamento delle attività relative al presente avviso pubblico. Il trattamento avverrà a cura delle persone preposte al procedimento amministrativo, con l'utilizzo di procedure anche informatizzate, nei modi e nei limiti necessari per perseguire le predette finalità, anche in caso di eventuale comunicazione a terzi. Il conferimento di tali dati è obbligatorio al fine di valutare i requisiti di partecipazione al presente avviso pubblico. Agli interessati sono riconosciuti i diritti di cui all'art. 7 del citato Codice.

Del presente avviso sono parti integranti i seguenti allegati:

- allegato "A" schema di domanda;
- allegato "B": elenco allievi;
- allegato "C": elenco dei Mediatori culturali;
- allegato "D": abstract attività formative "Lingua e cultura italiana per i cittadini di paesi terzi" e "Acquisizione competenze di assistenza di base alla persona"
- allegato "E" curriculum in formato Europeo (per i mediatori culturali).

Matera, 2 Settembre 2010

Il Direttore Generale

Dott. Salvatore Parziale